

3) Republica Italiană și Biraghi SpA suportă fiecare propriile cheltuieli de judecată.

(<sup>1</sup>) JO C 289, 29.11.2003.

**Hotărârea Tribunalului de Primă Instanță din 12 septembrie 2007 — Koninklijke Friesland Foods/Comisia Comunităților Europene**

(Cauza T-348/03) (<sup>1</sup>)

(„Ajutoare de stat — Regim fiscal al ajutoarelor de stat pus în aplicare de Țările de Jos — Activități de finanțare internațională a unor grupuri de întreprinderi — Decizie de declarare a schemei de ajutor ca incompatibilă cu piața comună — Dispoziție tranzitorie — Protecția încrederii legitime — Principiul egalității de tratament — Admisibilitate — Calitate procesuală activă”)

(2007/C 247/35)

Limba de procedură: olandeza

**Părțile**

Reclamantă: Koninklijke Friesland Foods NV, fostă Friesland Coberco Dairy Foods Holding NV (Meppel, Țările de Jos) (reprezentanți: E. Pijnacker Hordijk și W. Geursen, avocats)

Pârâtă: Comisia Comunităților Europene (reprezentanți: H. van Vliet, V. Di Bucci și S. Noë, agenți)

**Obiectul**

Cerere de anulare a articolului 2 din Decizia 2003/515/CE a Comisiei din 17 februarie 2003 privind sistemul de ajutoare pus în aplicare de Țările de Jos pentru activitățile de finanțare internațională (JO L 180, p. 52), în măsura în care prevede că regimul tranzitoriu nu se aplică operatorilor care, până la 11 iulie 2001, introduseseră deja la administrația fiscală olandeză o cerere de aplicare a schemei de ajutoare în cauză în privința căreia până la aceeași dată nu se adoptase încă nicio soluție

**Dispozitivul**

1) Anulează articolul 2 din Decizia 2003/515/CE a Comisiei din 17 februarie 2003 privind sistemul de ajutoare pus în aplicare de Țările de Jos pentru activitățile de finanțare internațională, în măsura în care prevede că regimul tranzitoriu stabilit de directivă nu se aplică operatorilor care introduseseră, până la 11 iulie 2001, la administrația fiscală olandeză, o cerere de aplicare a schemei de

ajutoare în cauză în privința căreia până la aceeași dată nu se adoptase încă nicio soluție.

2) Obligă Comisia la plata tuturor cheltuielilor de judecată.

(<sup>1</sup>) JO C 21, 24.1.2004.

**Hotărârea Tribunalului de Primă Instanță din 12 septembrie 2007 — González y Díez/Comisia**

(Cauza T-25/04) (<sup>1</sup>)

(„Ajutoare de stat — Ajutoare pentru acoperirea unor costuri de restructurare excepționale — Retragera unei decizii anterioare — Expirarea tratatului CECO — Competența Comisiei — Continuitatea ordinii juridice comunitare — Lipsa încălcării normelor fundamentale de procedură — Protejarea încrederii legitime — Eroare vădită de apreciere”)

(2007/C 247/36)

Limba de procedură: spaniola

**Părțile**

Reclamantă: González y Díez, SA (Villabona-Llanera, Spania) (reprezentanți: J. Díez-Hochleitner și A. Martínez Sánchez, avocats)

Pârâtă: Comisia Comunităților Europene (reprezentanți: inițial J. Buendía Sierra, apoi C. Urraca Caviades, agenți, acesta din urmă fiind asistat de J. Buendía Sierra, avocat)

**Obiectul**

Cerere de anulare a articolelor 1, 3 și 4 din Decizia 2004/340/CE a Comisiei din 5 noiembrie 2003 privind ajutoarele pentru acoperirea costurilor excepționale acordate întreprinderii González y Díez, SA (ajutoare corespunzând anului 2001 și utilizare abuzivă a ajutoarelor corespunzând anilor 1998 și 2000) și de modificare a Deciziei 2002/827/CECO (JO 2004, L 119, p. 26).

**Dispozitivul**

1) Anulează articolul 3 litera (b), în măsura în care vizează suma de 54 057,63 euro (8 994 433 ESP) și articolul 4 alineatul (1) litera (b) din Decizia 2004/340/CE a Comisiei din 5 noiembrie 2003 privind ajutoarele pentru acoperirea costurilor excepționale acordate întreprinderii González y Díez, SA (ajutoare corespunzând anului 2001 și utilizare abuzivă a ajutoarelor care corespund anilor 1998 și 2000) și de modificare a Deciziei 2002/827/CECO.